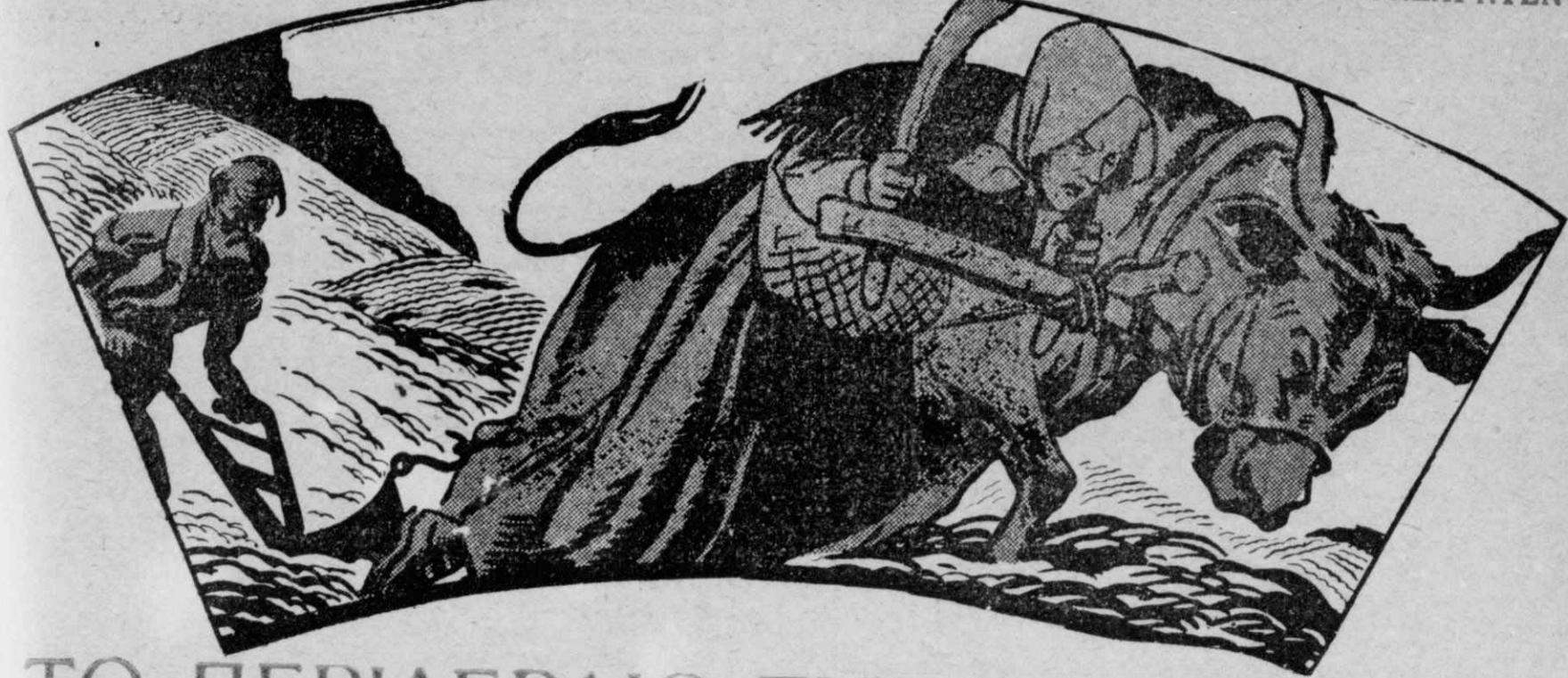


ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΤΟΥ ΑΛΕΝ ΜΟΝΖΑΡΠΤΕΝ



ΤΟ ΠΕΡΙΔΕΡΑΙΟ ΤΗΣ ΔΟΥΚΙΣΣΗΣ

Θά ήταν περίπου μεσάνυχτα, όταν ο "Εντουαρντ Πέρκινς" βγήκε από τη λέσχη του. Εἶχε έξαρτο κέφι έκείνη τη νύχτα, γιατί, δινίθετα πρός τις άλλες βραδυές, εἶχε σταθή τυχερός στὸ παιγνίδι. Δέν θέλησε νὰ παίξῃ περισσότερο, από φόβο μήπως γυρίσῃ ἡ τύχη του καὶ, καθώς ἡ βραδυά ήταν, ώραία, αποφάσισε νὰ γυρίσῃ πεζός στὸ σπίτι του, ποὺ ήταν σ' ἐναν άριστοκρατικό δρόμο κοντά στὸ Κένυκτον.

Περπατοῦσε λοιπόν γαλήνια, συλλογιζόμενος μ' εύχαριστησι τὴν θαλασσία ἐκδρομὴ ποὺ θάκανε σὲ λίγες μέρες μαζύ μὲ μερικοὺς φίλους του στὴ Μεσόγειο, όταν ἔξαφνα, στὴ στροφὴ ἐνὸς δρόμου τὸν πλησίασε ἐνας πόλισμαν, ύψηλού ἀναστήματος, ποὺ φανόταν πολὺ ταραγμένος.

— Κύριε, τοῦ εἴπε δ' ἀστυνομικός, σᾶς «έπιστρατεύω»!

Ο "Εντουαρντ Πέρκινς" λαναπήδησε κι' ἔκανε ξαφνια- σμένος:

— Πῶς! Μ' «έπιστρατεύετε»; Τί σημαίνει αὐτό;

— Υποθέτω πῶς εἰστε "Αγγλος κι' ὅτι ξέρετε τοὺς ἀγ- γικούς νόμους, τοῦ ἀπάντησε δ' πόλισμαν.

— Βέθαια.

— Πρέπει νὰ ξέρετε, λοιπόν, ὅτι κάθε δρυγανο τῆς δημο- σίας τάξεως ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐπικαλῆται τὴ βοήθεια ἐνὸς ἀπλοῦ πολίτου, όταν τὸ κρίνη αὐτὸ ἀναγκαῖο.

Καὶ μὲ τόνο ἀπότομο, δ' πόλισμαν ἐπρόσθεσε:

— Φτάνουν δὲ συζητήσεις!... "Αν ἀρνηθῆτε νὰ μοῦ δώσετε λέιρα βοήθειας, θὰ διακόψω τὴν καταδίωξι τοῦ κακοποιοῦ ποὺ παρακολουθῶ καὶ θὰ σᾶς πάω στὸ τμῆμα. "Εκεῖ θὰ ὑποχρεωθῆτε νὰ ἔχηγήσετε στοὺς προϊσταμένους μου τοὺς λόγους τῆς ἀρνήσεώς σας.

Αὕτα τὰ λόγια, δ' πόλισμαν τὰ εἴπε γρήγορα, καὶ δ' "Εντουαρντ Πέρκινς" εἶχε σαστίσει κυριολεκτικῶς. Καταλάβαινε ώστόσο πῶς ήταν υποχρεωμένος νὰ βοηθήσῃ τὸν ἀστυ- φύλακα.

— Εἶνε κι' αὐτὸ τῆς τύχης μου! Ψιθύρισε δ' νεαρὸς εἰσοδηματίας. "Αν δεχτῶ, κινδυνεύω ν' ἀνακατευτῶ σὲ μιὰ αι- ματηρή περιπέτεια. "Αν ἀρνηθῶ πάλι, εἶνε βέθαιο πῶς θὰ τιμωρηθῶ.

Καὶ ή τιμωρία αὐτὴ τοῦ φάνηκε ἀκόμα πιὸ τρομερή, για- τὶ ἀγνοοῦσε ποιὰ ἀκριβῶς θὰ ήταν.

— Απάντησε λοιπὸν στὸν ἀστυνομικὸ μὲ τόνο ποὺ φανέ- ρων ὅλη τὴ δυσανασχέτησί του:

— "Εστω! Δέχομαι! Μὰ περὶ τίνος πρόκειται;

— Γιὰ τὴν ώρα, θὰ περιμένουμε ἔδω, τοῦ ἀπάντησε δ' πό- λισμαν.

— Επειτα, μὲ τόνο ίκανοποιημένο, πρόσθεσε:

— Μὰ δὲν θὰ περιμένουμε καὶ πολὺ. Νὰ δὲν θρωπός μου...

— Ένας κυριος καμμιστ πενήνταρι χρυσῶν φάνηκε τῇ στιγ- μὴ ἐκείνη. Προχωροῦσε στὴ μέση τοῦ δρόμου καὶ κύτταζε διαρκῶς δεξιὰ κι' ἀριστερὰ, σὰν νὰ φοβόταν μήπως τὸν

παρακολουθοῦσαν.

Συγχρόνως, δ' πόλισμαν ψιθύρισε στὸ αὐτὶ τοῦ "Εντου- αρντ Πέρκινς":

— Εἰν' ἐνας κακοποιὸς απὸ τοὺς πιὸ ἐπικίνδυνους, προ- κισμένος μὲ δύναμι Ἡρακλέους. Θὰ μὲ βοηθήσετε νὰ τὸν συλλάθω, κι' ἐνῷ σεῖς θὰ τὸν κρατᾶτε ἀπ' τὰ πόδια, ἐγὼ θὰ τοῦ περάσω τὶς χειροπέδες. Είστε ἔτοιμος;

— Ναι, ἀπάντησε λακωνικὰ δ' "Εντουαρντ Πέρκινς", πολὺ στενοχωρημένος γιατὶ δ' δρόμος ήταν ἐντελῶς ἔρημος κι' ἔθλεπε πῶς σὲ περίπτωσι ἀνάγκης, κανεὶς δὲν θὰ ἔτρεχε νὰ τοὺς βοηθήσῃ.

— Ελατε! πρόσταξε δ' ἀντιπρόσωπος τοῦ νόμου, δρμῶν- τας κατὰ τοῦ ἀγνώστου.

Μὰ δ' τελευταῖος εἶχε, φαίνεται, τὰ μάτια του τέσσερα. Γιατὶ μόλις δ' πόλισμαν ἔκανε ἐνα βῆμα, ἀρχισε νὰ τρέχῃ μὲ δλη τὴ δύναμι τῶν ποδιῶν του, παρακολουθούμενος ἀπὸ τοὺς διώκτας του.

Ο ἀγνωστος, δ' δποῖος ήταν πολὺ κομψὰ ντυμένος, δὲν ἔτρεξε καὶ πολὺ... Ἀφοῦ ἔκανε καμμιά πενηνταριὰ μέτρα, στάθηκε μπρὸς σ' ἐνα μικρὸ ἰδιωτικὸ μέγαρο. "Εθγαλε ἀ- μέσως ἐνα κλειδὶ ἀπὸ τὴν τσέπη του, ἀνοιξε τὴν πόρτα καὶ μπῆκε μέσα.

Δυστυχῶς δμως γι' αὐτὸν, δ' πόλισμαν ήταν πολὺ εὔκι- νητος. Καὶ πρὶν ἐκεῖνος προφτάσῃ νὰ ἀνακλείσῃ τὴ πόρ- τα, ρίχτηκε ἀπάνω της, σπρώχνοντας μὲ δλη του τὴ δύναμι.

— Σπρώχτε καὶ σεῖς μαζύ μου! φώναξε στὸν "Εντουαρντ Πέρκινς".

Ο νεαρὸς εἰσοδηματίας ὑπάκουσε κι' ἔτοι σὲ λίγο κα- τώρθωσαν, κατανικῶντας τὴν ἀντίστασι τοῦ ἀγνώστου, ν' ἀνοίξουν τὴν πόρτα καὶ νὰ μποῦν μέσα, ἐνῷ ἐκεῖνος ἀνέ- βαινε τέσσερες - τέσσερες τὶς σκάλες.

Οταν ἔφτασε στὸ πρῶτο πάτωμα, δ' ἀγνωστος μπῆκε σ' ἐνα δωμάτιο. "Εκεῖ τράβηξε κατ' εὐθεῖαν πρὸς ἐνα γρα- φεῖο, τοῦ δποῖου ἀνοιξε τὸ συρτάρι. Μὰ δὲν πρόφτασε νὰ πάρῃ ἀπ' αὐτὸ ἐνα περίστροφο, τὸ δποῖο λογάριαζε νὰ χρησιμοποιήσῃ κατὰ τῶν δωκτῶν του. "Ο πόλισμαν ὥρμη- σε ἐναντίον του καὶ τὸν χτύπησε τόσο δυνατὰ στὸ κεφάλι μὲ τὸ κλόμπ του, ὃστε τὸν σώριασε κάτω ἀναίσθητον.

Τὴν ἴδια στιγμὴ, μιὰ κραυγὴ ἀπέραντης φρίκης ἀκούστη- κε. Μιὰ νέα κόρη, ποὺ εἶχε μπῆ στὸ δωμάτιο, εἶχε βγάλει τὴν κραυγὴ αὐτῆ.

— Τί κάνατε; Τί κάνατε; Φώναξε, μὲ τὰ χαρακτηριστικὰ ἀναστατωμένα, στὸν ἀστυνομικό.

— Τί ἔκανα;... ξαναεῖπε ἐκεῖνος.

Καὶ χωρὶς νὰ προσθέσῃ τίποτε ἄλλο, τράβηξε πρὸς τὸ ἀνοιχτὸ συρτάρι τοῦ γραφείου, ἀπὸ τὸ δποῖο πῆρε τὸ πε- ούτριφο. Κατάπιγκ ἔπαυψε πάνω ἀπ' τὸν πληγωμένο, Ε- σγαλε ἀπὸ τὴν τσέπη του ἐνα μικρὸ κουτὶ καὶ πρόσθεσε:

— Χτύπησα αὐτὸ τὸν ἀνθρωπὸ ποὺ ἐτοιμαζόταν νὰ πυ- ροβολήσῃ ἐναντίον μου καὶ κατάσχω ως πειστήριο αὐτὸ τὸ

κουτί, τὸ δποῖο ἔκλεψε...

— 'Ο πατέρας μου, κλέφτης!... τραύλισε ἡ νέα κόρη. 'Απατᾶσθε!... 'Ο πατέρας μου εἶνε ὁ κ. "Οθεν Νταΐθις, διευθυντής τοῦ μεγάλου Οἴκου Κοσμημάτων τῶν κ.κ. Κλάϊτον καὶ Λόκε.

Εἶπε τὰ λόγια αὐτὰ μ' ἔνα τέτοιο τόνο εἰλικρινείας, ώστε δ 'Εντουαρντ Πέρκινς προαισθάνθηκε πώς εἶχε συμβῆ κάποια δραματικὴ πλάνη.

— Δὲν ξέρω τὸ νόμο, εἶπε στὸν ἀστυφύλακα, μὰ μου φαίνεται πώς ἐνεργήσατε καθ' ὑπερβολὴν τῆς δικαιοδοσίας σας...

— "Α! σοῦ φαίνεται! ἔκανε σαρκαστικὰ δ πόλισμαν. Καὶ πῶς σοῦ φαίνεται αὐτό;

Καὶ συγχρόνως κατάφερε μιὰ τρομερὴ γροθιὰ στὸ σάγωνι τοῦ δυστυχισμένου Πέρκινς ποὺ τὸν ἔστειλε νὰ κυλιστῇ νὸκ - ἄστ στὸ χαλί.

"Οταν ὁ Πέρκινς συνῆλθε, εἶδε σάν μέσα σ' ἔνα σύννεφο τὴ νέα κόρη νὰ παρέχῃ τὶς περιποίησεις τῆς στὸν κ. "Οθεν Νταΐθις κι' ἔπειτα σ' αὐτὸν τὸν ἴδιο.

Η ἔξηγήσεις ποὺ τοῦ ἔδωσε κατόπιν ἡ δεσποινὶς Νταΐθις τὸν ἔπεισαν ἀπολύτως, δτι εἶχε πέσει θῦμα ἐνὸς ληστοῦ, δ ὅποιος εἶχε φορέσει στολὴ πόλισμαν γιὰ νὰ κλέψῃ εὐκολότερα ἔνα ὑπέροχο περιδέραιο μαργαριταριῶν ποὺ βρισκόντουσαν μέσα στὸ κουτί του. Κ. Νταΐθις καὶ ποὺ ἐπρόκειτο τὴν ἄλλη μέρα νὰ παραδοθῇ στὴ δούκισσα τοῦ Λάνγκτον.

Ίδού τώρα ποιὰ γεγονότα εἶχαν προηγηθῆ τῆς κλοπῆς, δπως τὰ διηγήθηκε ἡ νέα κόρη στὸν Πέρκινς: "Ἐνας ἀπὸ τοὺς ἰδιοκτῆτες τοῦ Οἴκου κοσμημάτων εἶχε καλέσει ἀπὸ βραδὺς τὸν πατέρα τῆς καὶ τοῦ εἶπε:

— Κύριε Νταΐθις, ἔλαβαμε σήμερα μιὰ ἀνώνυμη ἐπιστολὴ διὰ τῆς ὁποίας μὲ πληροφοροῦν δτι αὔριο τὴν ὥρα ποὺ θὰ πηγαίνω τὰ παραδώσω τὸ περιδέραιο στὴ δούκισσα τοῦ Λάνγκτον θὰ δεχτῶ, μόλις βγῶ ἀπ' τὸ κατάστημα, τὴν ἐπίθεσι μιᾶς σπείρας κακοποιῶν, οἱ δποῖοι θέλουν νὰ ἐνεργήσουν ούμφωνα μὲ τὸ παράδειγμα τῶν Ἀμερικανῶν γκάγκστερς. Θὰ πάρετε, λοιπὸν, ἐσεῖς αὐτὸ τὸ κόστημα σπίτι σας. Οἱ λησταὶ ούτε θὰ φανταστοῦν πῶς τὸ ἔχετε σεῖς. Καὶ αὔριο τὸ πρωτ, δταν θὰ θελήσουν νὰ ἔκτελέσουν τὸ κόλπο τους, πολυάριθμοι ἀστυνομικοὶ κουμμένοι γύρω ἀπὸ τὸ κατάτημά μας, θὰ τοὺς συλλάβουν δλους.

Ο "Οθεν Νταΐθις εἶχε δεχτῆ, μὰ γυρίζοντας στὸ σπίτι του μὲ τὸ περιδέραιο φρόντιζε νὰ περπατά τὴν μέση τοῦ δρόμου γιὰ ν' ἀποφύγῃ κάθε ξαφνικὴ ἐπίθεσι. 'Ωστόσο τὴν

ἔπαθε γιατὶ εἶχε νὰ κάνῃ μ' ἔναν τρομερὸ ληστή.

Ο "Εντουαρντ Πέρκινς, δταν τὰ ἔμαθε δλ' αὐτὰ, ντράπηκε καὶ θύμωσε γιατὶ εἶχε γίνει, χωρὶς νὰ θέλη, συνένοχος ἐνὸς κακοποιοῦ.

— "Αν εἰν' αὐτὸς πονηρὸς, φώναξε, εῖμ' ἔγὼ δυὸ φορὲς πονηρός. Πέστε μου ποιὸς βρίσκονταν μπροστὰ δταν δ κ. Κλαϊτον εἶπε στὸν πατέρα σας δτι πρόκειται νὰ τοῦ ἐπιτεθοῦν κακοποιοί;

— "Ω! δὲν ἦταν παρὰ δ κ. Ζεδ Ούάλλις, ἔνας γέρος ύπαλληλος, γιὰ τὸν δποῖο εἶμαστε σίγουροι.

— Ναι, ἀπάντησε δ κ. "Οθεν Νταΐθις. Μὰ δὲν πρέπει νὰ στρέψετε πρὸς αὐτὸ τὸ μέρος τὶς ἔρευνές σας. Εἶνε ἀδύνατον δ Ζεδ Ούάλλις...

— Δῶστε μου τὴν διεύθυνσί του, ἐπέμεινε δ Πέρκινς.

— Χάκνεϋ Στρήτ, ἀριθμὸς 263...

Καὶ, χωρὶς νὰ θελήσῃ ν' ἀκούσῃ περισσότερο τὴν δεσποινίδια "Οθεν καὶ τὸν πατέρα τῆς, ἔφυγε. Βγαίνοντας ἔξω, εἶχε τὴν τύχη νὰ βρῆ ἔνα ταξί ποὺ περνοῦσε ἀδειανὸ καὶ εἶπε στὸ σωφέρ νὰ τὸν πάγι στὴ Χάκνεϋ Στρήτ.

—"Επειτα ἀπὸ εἶκοσι λεπτά, τὸ ταξί σταματοῦσε μπρὸς στὴν κατοικία τοῦ Ζεδ Ούάλλις, τὴ στιγμὴ ποὺ ἔνοικιαστής καμμιὰ ἔξηνταριὰ χρονῶν ἐτοιμαζόταν νὰ μπῆ μέσα.

— "Ο κ. Ούάλλις σὲ ποιὸ πάτωμα κατοικεῖ, παρακαλῶ; ρώτησε δ Πέρκινς.

— Εἶμ' ἔγὼ δ ἴδιος! τραύλισε δ γέρος τρέμοντας.

— "Ω! θαυμάσια! ἔκανε δ Πέρκινς. Δὲν θέλω νὰ χάσω τὸκαιρὸ μου μὲ συζητήσεις. Είμαι ντετέκτιβ τῆς Σκότλαντ

— Γυάρντ. Θὰ μοῦ πῆγις ἀμέσως ποὺ μπορῶ νὰ βρῶ αὐτὸν ποὺ ἐπετέθη ἐναντίον τοῦ "Οθεν Νταΐθις καὶ τοῦ πῆρε τὸ περιδέραιο μὲ τὰ μαργαριτάρια;

Ο "Εντουαρντ Πέρκινς βασιζόταν στὴν ἔκπληξη ποὺ θὰ προκαλοῦσαν τὰ λόγια του στὸν Ούάλλις. Καὶ δὲν γελάστηκε...

—"Ο γέρος χλώμιασε καὶ τραύλισε:

— Μά... μά... ἔγὼ δὲν ἔκανα τίποτε... Είδοποίησα μόνο τὸν Τζώρτζ Κίρμπου...

— Περίφημα! εἶπε δ Πέρκινς. Αὐτὸν τὸν Τζώρτζ Κίρμπου θέλω κι' ἔγὼ νὰ βρῶ...

Καὶ, ἀρπάζοντας τὸν Ούάλλις ἀπὸ τὸ γιακά, τοῦ ειπε ἐπιτακτικά:

— Λέγε μου γρήγορα ποὺ θὰ τὸν!... Μίλα!... 'Αλλοιῶ...

— Στὸ μπάρ του «Γαλάζιου Ναύτη», στὸ Νιούγκατ Στρήτ, ἀπάντησε δ Ζεδ Ούάλλις, ξετρελλαμένος ἀπὸ τὸ φόβο του.

— 'Ωραία! 'Ανέβα σ' αὐτὸ τὸ ταξί. "Αν ἐνδιαφέρεσαι γιὰ τὴ ζωή σου, μὴν κάνεις ούτε τὴν παραμικρὴ κίνησι... ***

—"Επειτ' ἀπὸ μιὰ ὥρα, δ "Εντουαρντ Πέρκινς χτυποῦσε τὴν πόρτα τῆς κατοικίας τοῦ "Οθεν Νταΐθις.

—"Εσπρωχνε μπροστὰ τὸν Ζεδ Ούάλλις ποὺ

ἡταν ἀληθινὸ ἀνθρώπινο ράκος.

(Συνέχεια στὴ σελίδα 53)



Τὸν ἔστειλα καὶ κυλίστηκε τρία
μέτρα μακρυά...

